

水出しコーヒー  
Cold Brewed Coffeeの作り方  
Making Cold Brewed Coffee

**1** ストレーナーにアイスコーヒー用  
(深煎り)の粉を80g入れます。  
Put 80g of freshly ground coffee (dark roasted)  
into the strainer.



- 浅煎りの珈琲はコクと香りが十分に引き出されません。
- 粉は中細挽きをおすすめします。荒挽きでは抽出効率が悪く、できあがり感が薄く感じられ、細挽きではストレーナーから微粉が出て粉っぽくなる場合があります。
- Light roasted coffee does not produce sufficient flavor or aroma.
- We recommend using medium-fine coffee grounds. Using coarse ground coffee reduces the extraction efficiency resulting in a weak brew, whereas fine ground coffee passes through the strainer making the coffee grainy.

**2** ガラスポットにストレーナーを  
セットします。  
Set the strainer and lid in the pot.

**3** 粉全体が湿るように少量ずつ水を注ぎ  
ドリップします。水はストレーナー  
のろ過部が隠れない程度を目安に  
入れてください。

Slowly pour in small amounts of water so that all  
the coffee grounds become wet evenly. Pour in  
water up to @@@@



「使用する水の量」約1150ml (8杯分)  
Amount of Water Approx. 1150ml (8 cups)

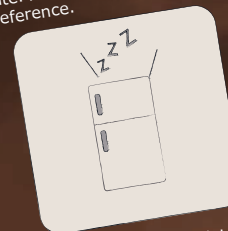
※珈琲粉に水が吸収されるため、できあがり量と水の  
使用量は異なります。

※The volume of brewed coffee differs from the  
amount of water used because the coffee  
grounds absorb some of the water during  
the brewing process.

# Cold brewed Coffee

HARIO

**4** ポットにフタをして冷蔵庫に入れます。  
抽出時間は約8時間です。抽出時間は  
目安ですので、2回目以降はお好みに  
より調整してください。  
Fit the lid on the pot and place the pot in the  
refrigerator. It takes approximately 8 hours for  
the coffee to extract. Extraction times are  
approximate. Please adjust the extraction time  
to your preference.



**5** 冷蔵庫から取り出せば水出し珈琲の  
できあがりです。  
Remove the pot from the fridge to finish your  
cold brewed coffee.

水出し珈琲をおいしく楽しむためのポイント  
Tips for Making Excellent Cold Brewed Coffee

- 水出し珈琲は、水もできあがりの味を大きく左右しますので、カルキ臭の少ない水をご使用ください。
- ミネラルウォーターをご使用の際は軟水タイプをおすすめします。
- 温めて召しあがる場合は沸騰させないようにご注意ください。
- 成分が酸化し、風味が損なわれます。
- 必ず冷蔵庫で保存し、2〜3日以内にお召しあがりください。日がたつと酸化が進みます。
- できあがりの量はご使用いただく粉の種類により若干異なる場合があります。
- The flavor of cold brewed coffee is greatly affected by the type of water used. Try to use water that does not have a strong chlorine odor whenever possible.
- When using mineral water, soft-water types are recommended.
- When warming the coffee before drinking, be careful not to allow it to boil. Doing so may cause the coffee to oxidize and lose its flavor.
- Always store in a refrigerator and use within 2 to 3 days. The coffee will oxidize over time.
- The amount of finished coffee may differ slightly depending on the type of coffee grounds used.

家庭用品品質表示法による表示  
耐熱ガラス製器具

品 名  
使用区分 熱湯用  
耐熱温度差 120℃

- 取扱い上の注意
- 調理の時は外側の水滴をぬぐい、途中で差し水をする時は冷水をさけ、またガラスの部分が熱くなっている時はぬれた布でふれたり、ぬれた所に置かないで下さい。
  - 洗う時は、研磨材入りたわし、金属たわしやクレンザーなどを使用しないで下さい。
  - 使用区分以外には使用しないで下さい。

HARIO株式会社

〒103-0006東京都中央区日本橋富沢町9-3

861864  
CBC・CBS共通POP 1512

お買いあげ誠にありがとうございます。  
正しくご使用していただくため個箱側面に記載  
してある取扱説明書きを必ずお読みください。  
また、お読みになりましたら、大切に保管して  
ください。

Thank you for purchasing this HARIO product.  
Please be sure to read the instruction on the side  
of this box thoroughly in order to use this product correctly.  
After reading it, store it in a safe place for future reference.



ガラスは割れるものです。

洗浄やご使用時はていねいにお取り扱い  
ください。



Glass is fragile and may break.

Handle it appropriately during normal use  
and cleaning.

## お手入れの方法 / Product Care

- ⚠️ 洗浄する場合は、やわらかいスポンジに中性洗剤を使用してください。
- ⚠️ やわらかいスポンジでも、下図のようにクレンザーや、ガラスに傷のつく研磨材または研磨粒子がついているスポンジなどは使用しないでください。
- 本製品は食器洗い乾燥機のご使用ができます。ご使用の際は、お手持ちの食器洗い乾燥機の取扱説明書をよくお読みください。
- ガラスの汚れのひどいときは「家庭用漂白剤」を薄めてご使用ください。その際「家庭用漂白剤」の取扱注意事項を必ずお守りください。漂白後は十分に水洗いしてください。
- 金属製ストレーナーは、「家庭用漂白剤」に長時間浸け置きますと金属の耐久性が低下しますので、短時間の使用としてください。
- ⚠️ Use a soft sponge and neutral detergent to clean this product.
- ⚠️ Do not use cleansers or sponges that contain abrasives, as doing so may scratch the glass.
- This product is dishwasher safe. Be sure to read the instruction manual provided with your dishwasher before use.
- If the glass is particularly dirty, use a diluted household bleach. Be sure to read the handling precautions of the household bleach thoroughly. Rinse thoroughly with water after bleaching.
- Do not soak the strainer in household bleach for long periods of time, as doing so will reduce the durability of the metal.



## お取り扱い上の注意 / Precautions for Use

- ⚠️ ガラスは割れるものです。洗浄やご使用時はていねいにお取り扱いください。
- ⚠️ ストレーナーのろ過部を外側から強く押さないでください。破損の原因となります。
- ⚠️ お子様のご使用になる際は、取扱い上の注意をご指導の上、一人では扱わせないようにしてください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。

- ⚠️ コーヒーを注ぐ際は、必ずフタに手を添えて注いでください。
- ご使用前に洗浄をしてください。
- ヒビ、欠け、強いスリ傷の入ったものは、思わぬときに破損することがありますので、使用しないでください。
- ガラス器の内面を、金属スプーンなどで強くたたいたり、強くこすったりしないでください。破損の原因になります。
- 破損した際の取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。
- 廃棄する際は、各自治体の指示に従い分別してください。
- お飲物を入れて凍らせしないでください。また、冷蔵庫に入れる場合は、さましてから入れてください。
- 熱いお飲物を入れる際は倒れると危険ですので流し台などでお取り扱いください。また、持ち運びの際は、さましてからガラス本体をお持ちください。
- フタをつかんで持ち運ぶことは絶対にしないでください。
- コーヒーを注ぐ際、ポットを急に傾けると、注ぎ口から勢いよくコーヒーが出て、ガラスから溢れてしまったり、フタが外れてしまう場合がありますので、ご注意ください。



- ⚠️ Glass is fragile and may break. Handle it appropriately during normal use and cleaning.
- ⚠️ Do not press the filter part of the strainer forcefully from the outside. Doing so may damage the product.
- ⚠️ Adult supervision is required if a child is using this product. Be sure to explain all of the precautions before use. Be extremely careful when using near children. Store out of reach of children.
- ⚠️ Please make sure to hold the lid with your hand while serving coffee.

- Wash the product before using for the first time.
- Do not use the product if it is cracked, broken, or heavily scratched as it may break unexpectedly.
- Do not strike or scrape the inside of the glass container with a metal spoon. Doing so may damage the product.
- In the unlikely event the product becomes damaged, please handle any broken pieces with care.
- Follow local rules on garbage disposal when disposing of this product.
- Do not freeze this product when it contains liquid. Allow the product to cool before placing in the refrigerator.
- Always place on a draining board, etc. when pouring in hot liquid, as hot liquid can be dangerous if spilled. Also make sure the product has fully cooled before carrying by the glass.
- Never carry the pot simply by holding the lid.
- Always pour the coffee slowly. Tipping the pot too quickly may cause coffee to spill, or may cause the lid to fall off.



強く押す  
Press firmly



ヒビ、カケ  
Cracks, breaks



たたく  
Strike



さましてからガラスを持って運ぶ  
Allow to cool before carrying with the glass



フタを持つての持ち運び  
Carrying by the lid

# CBS-10

コールドブリューコーヒージャグ  
Cold brewed Coffee Jug

出来上がり容量 / Brewed volume

# 1,000ml

## 8杯専用

## For 8 cups



熱湯用

**HEATPROOF GLASS**

For use with boiling water

製品についてのお問い合わせ先

**HARIO株式会社**

〒103-0006 東京都中央区日本橋富沢町9-3

フリーダイヤル 0120-39-8208

<http://www.hario.com>

**HARIO CO., LTD.**

9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho,  
Chuo-ku, Tokyo 103-0006 Japan

<http://www.hario.jp>

**CBS-10HSV**



4 977642 036871

ハリオインジウムバー

## 材質のご案内/ Material Guide

フタ、ストレーナー

Lid, Strainer

ステンレス / Stainless steel

ガラスポット

Glass pot

耐熱ガラス/Heatproof glass

(耐熱温度差120℃/Heat resistance  
temperature difference: 120℃)

- ガラスポット : 日本製
- フタ、ストレーナー : 中国製
- Glass pot : MADE IN JAPAN
- Lid, Strainer : MADE IN CHINA

・この製品は日本で品質管理し、組立てたものです。

・This product has been quality controlled and assembled in Japan.

